

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

Số: 234/2018.VT/TT41

**“Thường trực tiếp nhận, thu gom và xử lý chất thải nguy hại từ tàu thuyền tại Công Ty TNHH Cảng Hải An”**

- Căn cứ vào Bộ luật dân sự số 91/2015/QH13 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01/01/2017;
- Căn cứ vào luật Bảo vệ môi trường Số: 55/2014/QH13 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 /01/2015;
- Căn cứ vào thông tư số 36/2015/TT-BTNMT ngày 30/6/2015 V/v “Quy định về quản lý chất thải nguy hại” của Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Căn cứ vào thông tư số 41/2017/TT-BGTVT về “Quy định về quản lý thu gom và xử lý chất thải từ tàu thuyền trong vùng nước cảng biển” ngày 14/11/2017 của Bộ Giao Thông Vận Tải;
- Căn cứ vào Công văn số 1846B/CVHHHP-PC ngày 03/10/2016 V/v “Thực hiện hoạt động tiếp nhận và xử lý chất thải lỏng có dầu” của Cảng vụ Hàng Hải Hải Phòng gửi cho Công ty Cổ phần Hoà Anh;
- Căn cứ giấy phép hành nghề quản lý chất thải nguy hại số QLCTNH: 1-2-3-4-5-6.046.VX của Công ty Cổ phần Hoà Anh do Bộ Tài nguyên và Môi trường cấp ngày 29/5/2018;
- Căn cứ vào nhu cầu của Công Ty TNHH Cảng Hải An và khả năng của Công ty Cổ phần Hoà Anh;

Hôm nay, ngày 01 tháng 08 năm 2018 tại Công ty Cổ phần Hoà Anh, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: CÔNG TY TNHH CẢNG HẢI AN**

Địa chỉ: Tầng 1, toà nhà Hải An, km 2 đường Đình Vũ, Phường Đông Hải 2, Quận Hải An, Hải Phòng

Đại diện : Ông **PHẠM QUANG KHÁNH** Chức vụ: **Phó Giám đốc**

Mã số thuế: 0201126468

Điện thoại : 0225.3979717

Fax: 0225.3979718

**BÊN B: CÔNG TY CỔ PHẦN HOÀ ANH**

Địa chỉ: Số 37/33 Ngô Quyền – P.Máy Chai – Q.Ngô Quyền - TP Hải Phòng

Đại diện: Ông **NGUYỄN VĂN TRÀNG** Chức vụ: **Giám đốc**

Mã số thuế: 0200431395

Điện thoại : 02253.765109

Fax: 02253.765109

Số TK : 3211 000 021 5919 tại NH Đầu tư và phát triển, chi nhánh Hải Phòng hoặc 0031 000 053 654 tại Ngân hàng Ngoại Thương Hải Phòng.

Sau khi bàn bạc thỏa thuận hai bên cùng nhất trí ký kết hợp đồng “Thường trực tiếp nhận, thu gom và xử lý chất thải nguy hại từ tàu thuyền tại Bên A” với những điều khoản sau:

**ĐIỀU 1: BÊN A THUÊ BÊN B THỰC HIỆN NHỮNG CÔNG VIỆC NHƯ SAU**

CÔNG TY CỔ PHẦN HOÀ ANH - HOAANH.JSC - ISO 14001 : 2004

Số 37/33 - Ngô Quyền - Máy Chai - Ngô Quyền - Hải Phòng

Tel: 02253.765.109

Fax: 02253.765.109

Email: [congtycophanhoanh@gmail.com](mailto:congtycophanhoanh@gmail.com)

Website: [hoanhjsc.vn](http://hoanhjsc.vn)

Trang 1 / 3

Trực tiếp nhận chất thải cho các tàu cập tại bên A khi có yêu cầu.

## **ĐIỀU 2: ĐỊA ĐIỂM, THỜI GIAN, SỐ LƯỢNG, PHƯƠNG TIỆN VẬN CHUYỂN**

- Địa điểm giao nhận chất thải:** Tại các tàu đang cập cảng của bên A.
- Địa điểm lưu giữ, xử lý:** Tại bên B - Số 37, ngõ 33 đường Ngô Quyền, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.
- Thời gian giao nhận:** Giao nhận khi có sự thống nhất của hai bên.
- Số lượng chất thải:** Theo số lượng phát sinh thực tế.
- Phương tiện vận chuyển:** Bên B chịu trách nhiệm bố trí phương tiện vận chuyển chuyên dùng.

## **ĐIỀU 3: ĐƠN GIÁ VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN**

### **1. Đơn giá trực nhận chất thải**

Đơn giá thường trực nhận chất thải là: Theo sự thỏa thuận và thống nhất giữa hai bên.

## **ĐIỀU 4: TRÁCH NHIỆM VÀ QUYỀN HẠN CỦA MỖI BÊN**

### **1. Quyền hạn và trách nhiệm bên A**

Bên A có quyền cử cán bộ đến kiểm tra, giám sát quá trình cân đo khối lượng, vận chuyển và xử lý chất thải từ tàu thuyền, với điều kiện việc kiểm tra giám sát không làm ảnh hưởng đến các hoạt động thu gom, vận chuyển, xử lý của Bên B.

Bên A yêu cầu các tàu thuyền neo đậu trong khu vực cảng của mình khi có nhu cầu xử lý chất thải phải ký xử lý và chuyển giao chất thải cho Bên B.

Tạo mọi điều kiện thuận lợi cho nhân lực và phương tiện Bên B vào điểm tập kết để thu gom chất thải để thực hiện chuyển chất thải lên phương tiện thu gom và vận chuyển phù hợp.

Xác nhận theo Phiếu xác nhận thu gom chất thải từ tàu thuyền (Mẫu số 03 Phụ lục II Thông tư 41/2017/TT-BGTVT) sau khi Bên B hoàn thành quá trình thu gom.

Thanh toán đầy đủ kinh phí cho Bên B theo đúng Điều 3 của hợp đồng này.

### **2. Quyền hạn và Trách nhiệm của bên B**

Trước mỗi đợt thu gom chất thải, bên B phải thông báo trước cho bên A 05 giờ để bên A cử cán bộ phối hợp giám sát thực hiện.

Nhanh chóng bố trí nhân lực và phương tiện vận chuyển khi có sự yêu cầu thu gom chất thải từ các đại lý, chủ hãng tàu.

Có trách nhiệm giải quyết các sự cố xảy ra trên đường vận chuyển - xử lý và ngay lập tức thông báo cho Bên A để cùng phối hợp giải quyết các sự cố xảy ra (nếu có).

Xử lý triệt để và chịu trách nhiệm đến cùng với chất thải thu về.

Cử cán bộ, nhân viên kỹ thuật phối hợp cùng Bên A thực hiện các hoạt động chuyên môn để triển khai công việc cũng như giám sát trong quá trình thu gom, vận chuyển và xử lý chất thải lỏng lẫn dầu.

Nếu có bất kỳ vấn đề gì phát sinh trong quá trình thực hiện đều phải có thông báo bằng văn bản cho bên A để cùng phối hợp giải quyết

Lập Phiếu xác nhận thu gom chất thải từ tàu thuyền (Mẫu số 03 Phụ lục II Thông tư 41/2017/TT-BGTVT) và bàn giao chứng từ cho các bên liên quan.

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÒA ANH - HOAANH.JSC - ISO 14001 : 2004**

Số 37/33 - Ngô Quyền - Máy Chai - Ngô Quyền - Hải Phòng

Tel: 02253.765.109

Fax: 02253.765.109

Email: [congtycophanhoanh@gmail.com](mailto:congtycophanhoanh@gmail.com)

Website: [hoanhjsc.vn](http://hoanhjsc.vn)

Trang 2 / 3



## ĐIỀU 5: SỰ KIỆN BẤT KHẢ KHÁNG

Sự kiện bất khả kháng là sự kiện xảy ra mang tính chất khách quan nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên, không dự đoán được hoặc không khắc phục được.

Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ:

Thông báo cho bên kia trong vòng 05 ngày ngay sau sự kiện xảy ra.

Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.

## ĐIỀU 6: CAM KẾT CHUNG

Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản đã ký kết trong hợp đồng này. Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có gì vướng mắc, kịp thời thông báo cho nhau cùng bàn bạc tìm cách giải quyết trên cơ sở hợp tác đảm bảo lợi ích cho cả hai bên. Trường hợp có tranh chấp không tự giải quyết được sẽ khiếu nại tới Tòa án kinh tế Hải Phòng để giải quyết.

Hợp đồng này có hiệu lực 01 năm kể từ ngày ký kết, sau đó sẽ căn cứ vào nhu cầu của hai bên để gia hạn hoặc ký hợp đồng mới tiếp theo.

Hợp đồng mặc nhiên được thanh lý khi hai bên đã thực hiện đầy đủ nghĩa vụ được quy định trong hợp đồng.

Hợp đồng lập thành 04 bản bằng Tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để làm cơ sở thực hiện.

### ĐẠI DIỆN BÊN A



PHÓ GIÁM ĐỐC

*Phạm Quang Khánh*

### ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC

*Nguyễn Văn Trang*

CÔNG TY CỔ PHẦN HÒA ANH - HOAANH.JSC - ISO 14001 : 2004

Số 37/33 - Ngô Quyền - Máy Chai - Ngô Quyền - Hải Phòng

Tel: 02253.765.109

Fax: 02253.765.109

Email: [congtycophanhoanh@gmail.com](mailto:congtycophanhoanh@gmail.com)

Website: [hoanhjsc.vn](http://hoanhjsc.vn)

Trang 3 / 3